



# 16002-15

## INSTRUCTIONS POUR VOTRE NOUVEAU SYSTÈME DE COMMANDE À DISTANCE DE VENTILATEUR

**ATTENTION :** Cet extérieur fonctionne seulement avec quelques ventilateurs dans le modèle incliné de plafond. N'employez pas la commande de vitesse de ventilateur dans des verrières où le mounting n'est pas comme décrit sur le schéma 6.7.

### AVERTISSEMENT - HAUTE TENSION

Avant de relier l'unité de commande : courant électrique de •Remove de circuit d'être employé. la puissance de

- Household peut causer des DOMMAGES ou la MORT SÉRIEUX. •Wiring doit répondre à toutes les exigences électriques locales de code.

### RÉGLAGE DU CODE SUR VOTRE NOUVEL EXTÉRIEUR (Fig. 1) :

\* Référez-vous à la page 5 pour enlever la couverture de batterie

2. Glissez les commutateurs de code à votre choix de à travers des positions. L'arrangement d'usine est tout EN HAUSSE. N'employez pas cet arrangement. stylo à bille de •Use ou petit tournevis. •Slide fermement vers le haut ou vers le base.

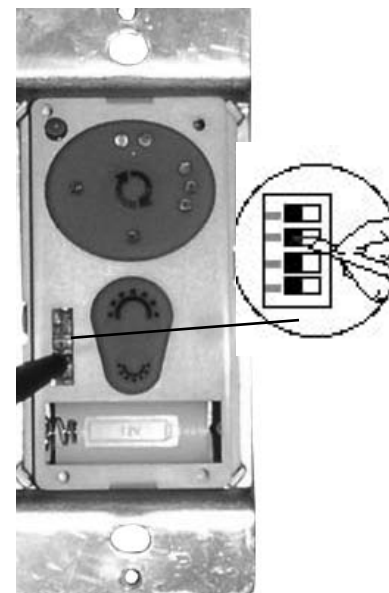
### B. RÉGLAGE DU CODE SUR VOTRE NOUVELLE UNITÉ de COMMANDE (Fig. 2)

1. Glissez les commutateurs de code aux mêmes positions que place sur votre EXTÉRIEUR.

NOTE : Les commutateurs de code sur l'ÉMETTEUR et l'UNITÉ de RÉCEPTEUR doivent être placés dans les mêmes positions pour travailler.

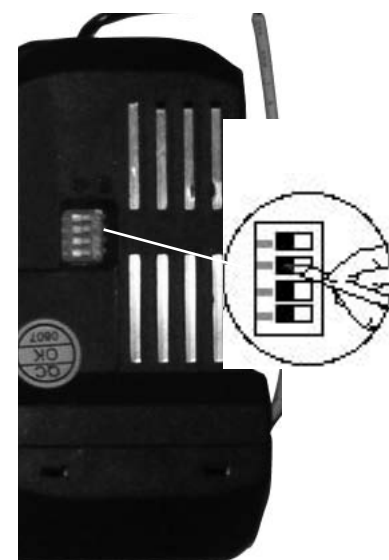
L'article "IC :" avant que le nombre par radio de certification signifie seulement que des caractéristiques techniques du Canada d'industrie ont été rencontrées. L'opération est sujette aux deux conditions suivantes :

- (1) ce dispositif peut ne pas causer l'interférence, et (le dispositif 2) this doit accepter n'importe quelle interférence, y compris l'interférence qui peut causer le fonctionnement peu désiré du dispositif.



Émetteur

Codez les commutateurs Fig.1



Récepteur

Codez les commutateurs Fig.2

**GARANTIE LIMITÉE**

**A. PORTÉE GÉOGRAPHIQUE - cette garantie s'applique aux produits achetés aux Etats-Unis et au Canada.**

**B. Qu'est couvert ? Tout défaut dans le matériel ou l'exécution.**

**C. Pour combien de temps de la date de l'achat ? Tous les produits finis - un an ; toutes les pièces de rechange - 90 jours.**

**D. Qui obtient la garantie ? Cette garantie est limitée au client qui a à l'origine acheté le produit.**

**E. LIMITATIONS : Des GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS CEUX De la FORME PHYSIQUE POUR Un BUT ET Une VALEUR MARCHANDE PARTICULIERS (Une GARANTIE NON ÉCRITE QUE Le PRODUIT EST ADAPTÉ POUR L'USAGE ORDINAIRE), SONT LIMITÉES À UN AN De la DATE De l'ACHAT.**

NE PAYERA PAS : PERTE DE TEMPS ; DÉRANGEMENT ; PERTE D'UTILISATION DE VOTRE PRODUIT OU DÉGATS MATÉRIELS PROVOQUÉS PAR VOTRE PRODUIT OU SON MANQUE DE TRAVAILLER ; TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, FORTUITS OU CONSÉCUTIFS ; OU TOUS DOMMAGES RÉSULTANT DE L'ABUS OU DE LA MODIFICATION DE VOTRE PRODUIT.

QUELQUES ÉTATS NE PERMETTENT PAS DES LIMITATIONS DESSUS COMBIEN DE TEMPS UNE GARANTIE IMPLICITE DURE OU LES EXCLUSIONS DES DOMMAGES FORTUITS OU CONSÉCUTIFS, AINSI LES EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

F. Comment obtenir le service de garantie : Pour obtenir le service de garantie pour votre produit, vous devez fournir la preuve de la date et du lieu de l'achat du produit. 1. Service de bricolage - appelez la ligne du consommateur à 800-519-4092. Les représentants qualifiés vous aideront en diagnostiquant le problème et se chargeront de vous fournir la pièce exigée pour des réparations de bricolage.

G. Ce que cette garantie ne couvre pas : Cette garantie ne couvre pas des frais administratifs, des batteries, installation, des défauts résultant des accidents, ou des dommages résultant des changements, abus ou abus, manque d'installation ou entretien appropriée, manque de suivre des instructions, réparation non autorisée, des dommages provoqués par la pose d'aucun attachement non équipé de produit, échec des dispositifs de support non alimentés en tant que matériel de support original, exposition aux extrémités de la chaleur ou humidité, câblage incorrect, ou des tensions, ou des échecs provoqués par des modifications du produit, du feu, de l'inondation, ou des forces majeure.

CETTE GARANTIE EST LA SEULE QUE NOUS DONNERONS SUR VOTRE PRODUIT. ELLE A DÉTERMINÉ TOUTES NOS RESPONSABILITÉS CONCERNANT VOTRE PRODUIT. IL N'Y A AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRÈS OU IMPLICITE.

**GUIDE DE DÉPANNAGE****NE FONCTIONNE PAS**

-Y a-t-il de la puissance à l'unité de commande ?

- l'unité de commande est-elle câblée correctement ?

- les commutateurs de ventilateur et de lumière sont-ils placés sur la position la plus élevée ?

- y a-t-il une bonne batterie dans

l'EXTÉRIEUR ? Si les voyants de signalisation rouges quand l'un ou l'autre bouton est poussé, la batterie peuvent encore être bad. Try changeant votre batterie d'abord. - l'ensemble de commutateurs sont-ils les mêmes dans l'EXTÉRIEUR et l'unité de commande ?

GAMME COURTE Si l'EXTÉRIEUR actionnait l'unité de commande quand près de lui mais ne l'actionne pas aux distances de 30 à 40 pieds, essayez de placer le fil noir d'antenne au-dessus du plafond et de l'extérieur de la boîte de jonction.

POUR L'AIDE Ligne d'aide de client d'appel à : 800-519-4092

**NOTIFICATION****N'EMPLOYEZ PAS AVEC LES VENTILATEURS À SEMI-CONDUCTEUR.****ELECTRICAL:**

120 Volts À C.A. 60 Hertz. Moteur Maximum Ampères 1.0 - Watts Légers Maximum de VENTILATEUR de PLAFOND SEULEMENT - 240 INCANDESCENTS SEULEMENT

**MÉCANIQUE :**

**Le logement décoratif (VERRIÈRE) au plafond doit être métal. Le logement en métal agit en tant que dispositif de couverture protecteur pour l'unité de commande**

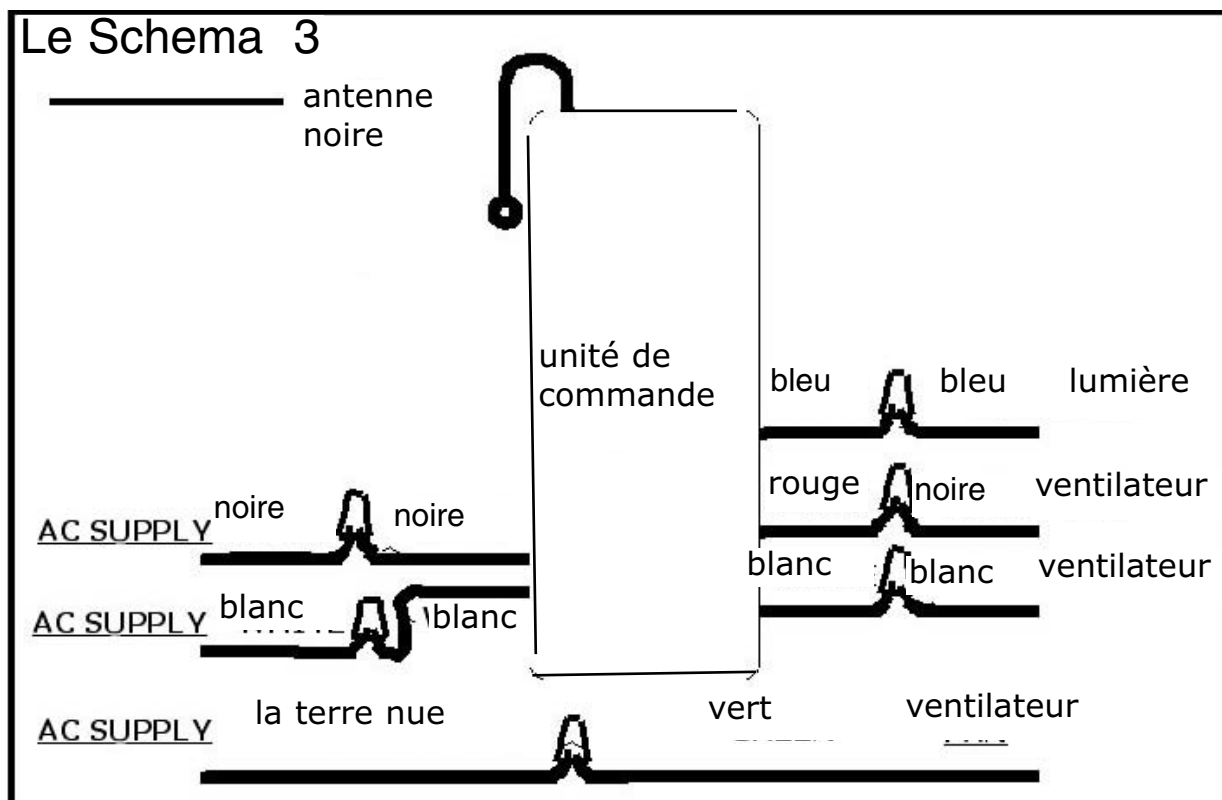
**N'EMPLOYEZ PAS AVEC Un LOGEMENT NON MÉTALLIQUE ONE YEAR LIMITED WARRANTY****LIGNE d'AIDE de CLIENT DISPONIBLE pour l'INSTALLATION ET LE TROUBLESHOOTING**

## INSTRUCTIONS

**SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ EN VOTRE MANUEL D'INSTRUCTION DE VENTILATEUR DE PLAFOND. \* RAPPELEZ-VOUS DE COUPER LE COURANT ÉLECTRIQUE AVANT DE COMMENCER LE TRAVAIL. \* LE CÂBLAGE DOIT RENCONTRER TOUS LES CODES ÉLECTRIQUES.**

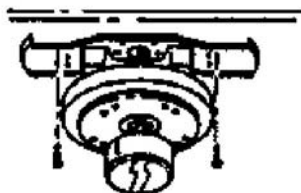
**A. ÉTABLIR LES RAPPORTS ÉLECTRIQUES (Voir La Fig. 3)**

1. Remove electrical power from the circuit.
2. **FOR FANS ON A DOWNROD:** Remove ceiling fan **CANOPY** from its mounting plate. Go to step 4. **POUR DES VENTILATEURS DE FLUSHMOUNT :** Enlevez le logement décoratif du plat de support. (Voir La Fig. 4)
3. **POUR DES VENTILATEURS DE FLUSHMOUNT :** Démontez le support du plat de support et laissez pendre d'un côté. (voir la fig. 5) 11. Reliez le fil **BLEU** d'unité de commande (**POUR LA LUMIÈRE**) au fil léger **BLEU**.



4. démonter le câblage existant de l'approvisionnement au plafond.
5. Reliez le fil **VERT** de ventilateur **POUR DÉCOUVRIR** le fil (de la terre).
6. Reliez le fil **NOIR** d'unité de commande au fil **NOIR** d'approvisionnement (C.A. L).
7. Reliez le fil **BLANC** d'unité de commande au fil **BLANC** de l'approvisionnement (C.A. N)
8. relie le fil **BLANC** d'unité de commande (**MOTEUR N**) au fil **BLANC** de ventilateur.
9. Poussez les fils reliés vers le haut dans la boîte de jonction. Placez les fils **NOIRS** d'un côté de boîte, et les fils de **BLANC, VERTS** et **NUS** de l'autre côté de la boîte.
10. Reliez le fil **ROUGE** d'unité de commande (**MOTEUR L**) au fil **NOIR** de ventilateur.
11. Reliez le fil **BLEU** d'unité de commande (**POUR LA LUMIÈRE**) au fil léger **BLEU**.

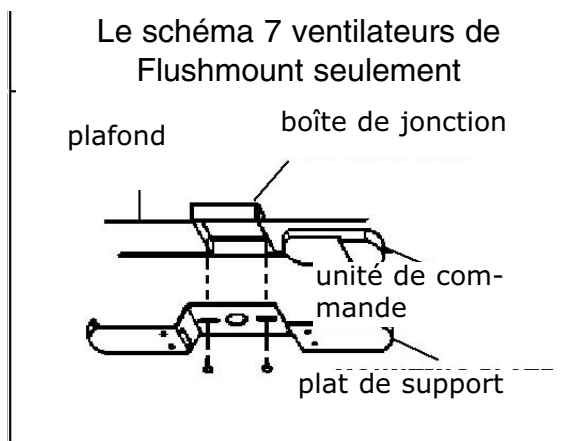
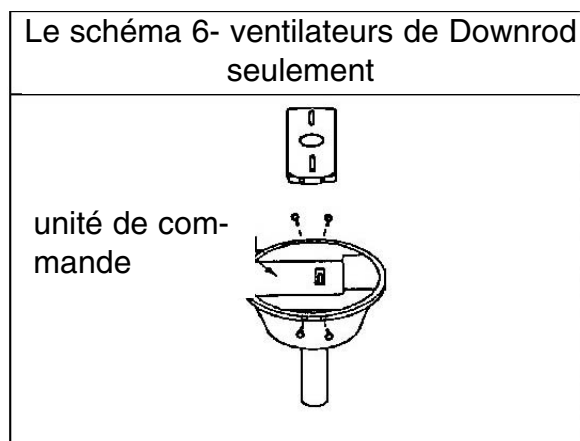
Le schéma 4 ventilateurs de Flushmount seulement



Le schéma 5 ventilateurs de Flushmount seulement



12. Poussez les fils reliés vers le haut dans la boîte de jonction.
13. Étendez le fil NOIR d'unité de commande (antenne) sur l'unité de commande.
14. POUR Des VENTILATEURS SUR A DOWNROD : Étendez l'unité de commande dans la VERRIÈRE. (Voir La Figure 6) POUR DES VENTILATEURS de FLUSHMOUNT : Attachez l'unité de commande au plat de support ou au plafond avec des enveloppes de cravate fournies. (Voir La Figure 7) NOTER : Si l'unité ne s'adapte pas correctement entre le plat de support et le plafond, attachez l'unité au dessous du plat de support.
15. POUR Des VENTILATEURS SUR A DOWNROD : Réinstallez la VERRIÈRE de son plat de support, passez à l'étape 17. POUR DES VENTILATEURS DE FLUSHMOUNT : Rebranchez le support à l'endroit de support. (Voir La Fig. 4)
16. POUR DES VENTILATEURS DE FLUSHMOUNT : Réinstallez le logement décoratif de son plat de support.
17. Reconstituez le courant électrique au circuit.



**IMPORTANT !**  
**L'installation de ventilateur doit être complète COMPRENANT L'ASSEMBLÉE DES LAMES avant d'examiner l'appareil de commande à distance.**

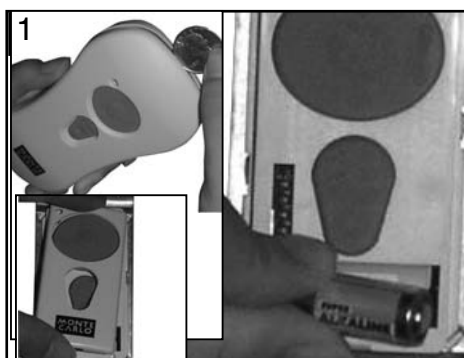
1. Cette unité opère une batterie de 12 volts (included). Duracell MN21/Eveready A23/GP23A tout le 12v.
2. Stockez le contrôleur loin de la chaleur ou de l'humidité excessive.
3. Cet appareil de commande à distance est équipé de 16 combinaisons de code. En raison des nombreuses combinaisons, l'interférence d'autres extérieurs est possible (c.-à-d. des ouvreurs de garage, des alarmes de voiture, des systèmes de sécurité, etc.). Si votre fan/light continue ou au loin sans utiliser votre extérieur, changez simplement les codes sur l'unité de commande dans le ventilateur et dans votre émetteur à distance.
4. LE VENTILATEUR ET LA LUMIÈRE DOIVENT ÊTRE PLACÉS À LEURS ARRANGEMENTS DE HIGHEST/BRIGHT-EST AVANT DE DÉMARRER ! Afin d'actionner votre ventilateur à l'aide de l'extérieur, veillez que le ventilateur est placé sur la "HAUTE" et la lumière est dans "on" ou la position "LA PLUS LUMINEUSE" en employant les commandes de chaîne de traction à l'origine assurées avec votre ventilateur.
5. L'opération se boutonne sur le panneau de l'émetteur : ●● - pour le ●● à grande vitesse de VENTILATEUR - pour le ● moyen de vitesse de VENTILATEUR - pour la place à vitesse réduite de VENTILATEUR - pour le VENTILATEUR au loin - pour l'éclat léger et la commande "Marche/Arrêt"
6. pour brancher le VENTILATEUR - appuyez sur le bouton choisi de vitesse pour courir le ventilateur à la vitesse désirée.
7. Pour s'éteindre Ventilateur-serrez le bouton "carré"
8. pour la commande LÉGÈRE - tour de
  - la lumière dessus ou au loin en appuyant sur le bouton léger. le ● si vous maintenez le bouton léger appuyé sur, la lumière obscurcira, ira au loin et reviendra dessus au niveau le plus lumineux. La lumière continuera à faire ce cycle jusqu'à ce que le bouton soit libéré.
- \* Si vous arrêtez votre source d'énergie, les arrangements sur votre ventilateur et lumière demeureront les mêmes quand vous tournez la puissance en arrière dessus.



La télécommande murale transmet les signaux de commande par le biais d'ondes radioélectriques au récepteur installé dans le support de suspension du ventilateur. Le récepteur doit être installé pour que la télécommande murale puisse fonctionner normalement. La commande est alimentée par une pile de 12 volts située dans la télécommande murale. Duracell MN21 / Eveready A23 / GP 23A all 12V.

Les commutateurs de fréquence (commutateurs DIP) situés sur la télécommande murale et le récepteur ont été réglés préalablement en usine. Veuillez vérifier de nouveau la concordance de la position des réglages effectués pour les commutateurs de la télécommande et du récepteur. Vous pouvez utiliser n'importe quelle combinaison de réglages pour la télécommande murale et le récepteur de ventilateur de plafond pourvu que leur position soit synchronisée.

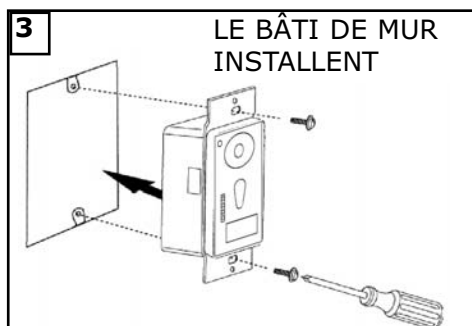
**PRÉCAUTION : COUPEZ L'ALIMENTATION DE LA BOÎTE DE FUSIBLES POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE**



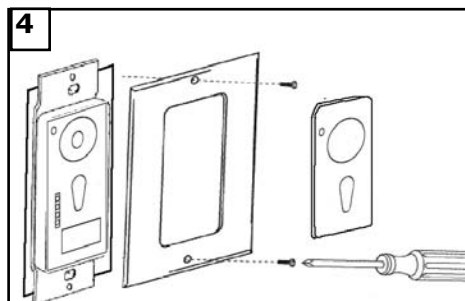
1  
Enlever le couvercle en désengageant le haut ou le bas. Installer une pile de 12 volts dans la télécommande murale, marque Duracell MN21 / Eveready A23 / GP 23A.



2  
TÊNU DANS LA MAIN  
INSTALLÉZ  
Placez le plat de visage au-dessus du compartiment et des boutons de batterie. Placez l'extérieur plus de 2 bornes sur la couverture. Attachez la couverture de l'extérieur en plaçant plus de 4 bornes et snapping dans l'endroit.



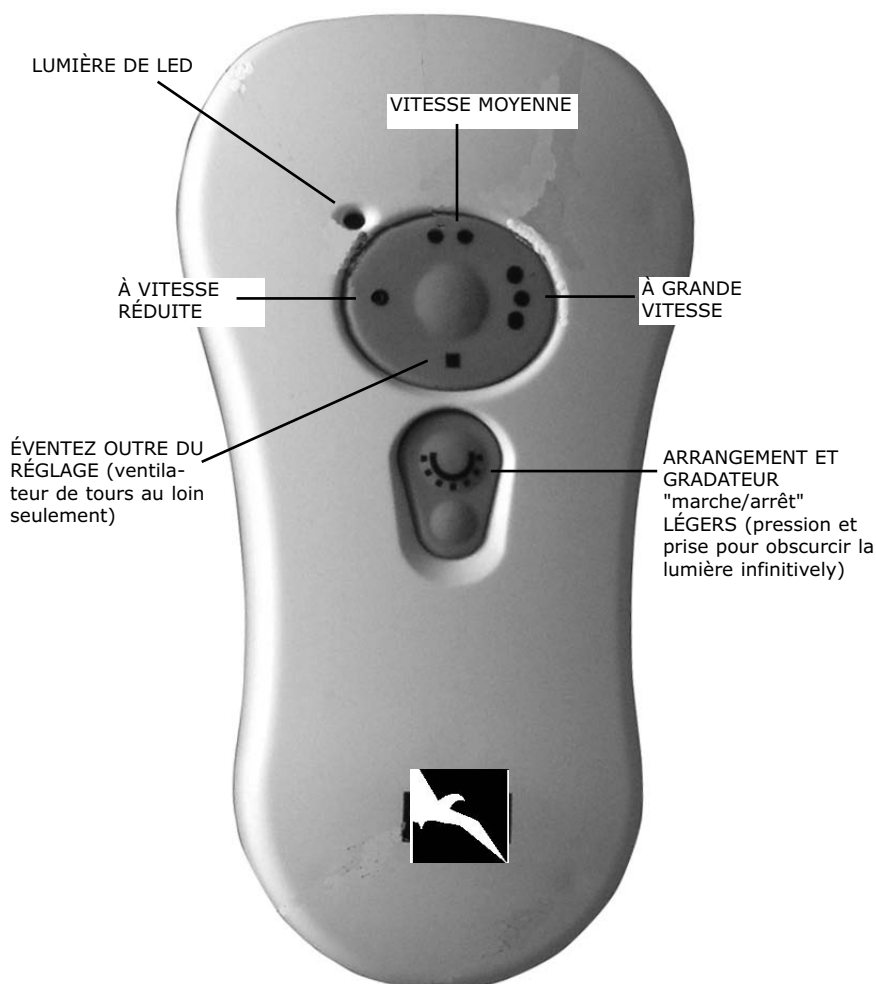
3  
LE BÂTI DE MUR  
INSTALLÉZ  
Reliez l'interrupteur de commande murale à la boîte de sortie de courant à l'aide des vis mécaniques fournis à cet effet.



4  
Attachez le couvercle d'interrupteur avant à l'interrupteur de commande murale à l'aide des vis fournis à cet effet.



## Fonctions du transmetteur à distance :



**La VITESSE de VENTILATEUR diminuent "1 point" pour à vitesse réduite, "2 points" pour le milieu ou "3 points" pour la haute. Pour tourner le ventilateur outre de la place de pression ".**

**GRADATEUR LÉGER pour allumer la lumière, gradateur léger de pression une fois rapidement. Pour s'éteindre serrez une fois rapidement tandis que la lumière est allumée. Pour obscurcir la lumière maintenez le bouton "gradateur léger". La lumière fera un cycle de lumineux pour obscurcir à lumineux jusqu'à ce que le bouton soit libéré. La lumière maintiendra pour la dernière fois le réglage si arrêtée.**

**For Customer Service Call  
866-449-2821**